

יודישע

ארבייטער-צייטונג

ארגאן פֿון דער סאציאל־דעמאקראטישער פארטיי.

ערשיינט יעדען פרייטאג.

די אדרעסע פֿון דער רעדאקציע
און אדמיניסטראציע:
Jüdische Arbeiter Zeitung
Kraków,
Ślaskowska 29.
טעלעפֿאן נומער 624
אויפגעלעבט נומער 8 העל.

אבאנאמענטס-פרייז:
יעהרליך: 4 קראנען.
האלביעהרליך: 2 קראנען.
פיערשעליעהרליך: 1 קראנען.
פרייז פֿון אבאנאמענט:
פֿיר יעדער שורה פעמיט אַרער
איחר פלאטץ 10 העללער.

Kraków, piątek 14 lipca 1905.

נומר 15.

קראקוי, 14 יולי, 1905.

גענאסען, פערשפרייט די "יודישע ארבייטער צייטונג".

לוינט זיך איבער דעם אביסעל געהנטער אַבשטעלען. די אלע, וואָס פֿערלאנגען, מיר זאלען די סעפֿאראטיסמען נישט בעקעמפֿען, האָבען קיין בעגרייפֿע נישט וואָס איז אויפֿן אַ סאָצ. דעמ. פֿארטיי. זיי וויסען פֿעלייכט נאָגן נישט וואָס איז סאָציאַליזם, אָבער זיי וויסען נישט וואָס איז אַ סאָצ. דעמאָקראַט־טישע פֿארטיי. און מיר וואונדערן זיך נאָך נישט, ווען מיר געהען, אז וואָס דער פֿיהרער פֿון די סעפֿאראטיסמען וואָלט, אז כּדי צו זיין סאָצ. דעמאָקראַטען ברויך מען קיין שום פֿאטענטען נישט און אויב מיר זענען סאָצ. דעמאָקראַטען קען קינער נישט דעציירען נאָך מיר אליין; ווען מיר זעהען, אז ער הייבט נישט אָן צו פֿערשטעהען וואָס די פֿארטיי איז פֿאַר אַ סאָצ. דעמאָקראַט, — ווייל ביי אונז האָט ביז נישט לאַנג געהערשט די איינזיקייט אין דער פֿארטיי און דאָס וואָרט, סאָצ. דעמאָקראַט איז געווען אלץ איינס ווי, פֿארטיי געדאָסע" פֿון דער עסטרייכישער אָדער פֿון אַניאויסלענדישער פֿארטיי. איצט אז די איינזיקייט האט אויסגעהערט, אָדער נענטערן זיך פֿעל נישט און פֿענען חטעוואָסע? וואָס בעקעמפֿעט מען אונז, מיר זענען דאָך די זעלבע סאָצ. דעמאָקראַטען? די סאָצ. דעמאָקראַטישע פֿארטיי איז נישט קיין גלויבען, נישט קיין לייזער פֿערבאָנד פֿון מענטשען פֿון פֿערשידענע אַנבליקען און אויך נישט קיין קלוב וואו יעדער מיטגליד קען קומען זיך וויילען פֿאַר זיין געלד ווי ער וויל און ווי ער פֿערשטעהט. די סאָצ. דעמ. פֿארטיי איז אַ שטייפֿע פֿאליטישע אָרגאניזאציע, וועלכע האָט דעם ציעל צו בעקעמפֿען די היינטיגע אָרגאניזאציע און איינפֿיהרען די סאציאַליסטישע, אַ סאָצ. דעמאָקראַט איז נור דער, וואָס געהער צו דער פֿארטיי, מיט וועלען אליין, נישט ציטרעטענדיג צו דער סאציאַליסטישער פֿארטיי איז מען אזוי ווייניג סאָצ. דעמ. ריכטיג ווי מיט וועלען פֿאָהרען אליין, נישט געהערנדיג אויפֿן באַהן הויף און נישט קיינענדיג קיין בילעט קען מען בלייבען וואָכענלאַנג אויף דעם זעלבען אָרט, די אָרגאניזאציע שפּיעלט אַלואַ ביי די סאָצ. דעמאָקראַטען די הויפּטראָלע, ווייל זי איז דער מיטעל, וועלכער פֿיהרט צום הויפּטציעל — צום סאציאַליזם. די אָרגאניזאציע איז אַ פֿאליטישע און אַ געווערקשאַפֿטליכע; די כּידע אָרגאניזאציע זאָלעס זענען אָבער — ספּעציעל אין עסטרייך — אזוי ענג צוזאַמען געפֿאַכטען, אז עס איז אונמעגליך זיי איינע פֿון דער אנדערע אָבטהיילען, ווער עס געהער אַלואַ נישט צו דער סאָצ. דעמאָקראַטישער אָרגאניזאציע, איז נישט קיין סאָצ. דעמאָקראַט, ער מען קענען מאַקסען בעל פֿה.

פֿאַר אונז איז די זאך אַלואַ קלאָר, די עסטרייכישע עקעקומיוו (אונזערע העכסטע פֿארטיי־אינסטאַנצן ביז דעם קאָנגרעס) האָט ערקלעהרט, אז די סעפֿאראטיסמען שטעהען, ארויסטרעטענדיג פֿון דער פֿאליטישער סאָצ. דעמ. פֿארטיי, אויסער דער עסטרייכישער סאָצ. דעמאָקראַטישער פֿארטיי. זיי זענען אַלואַ נישט קיין סאָצ. דעמאָקראַטען, זיי זענען נישט מער קיין גענאָסען.

נור דאָס אליין וואָלט נאָך אונז קיין רעכט נישט געבען, זיי צו בעקעמפֿען. פֿעל מענטשען שטעהען אויסער דער עסטרייכישער סאָצ. דעמ. פֿארטיי און מיר בעקעמפֿען זיי נישט. מיר וואָלטען זיי לאָזען צו רוח ווען זיי וואָלטען נישט שאַדען אונזער אָרגאניזאציע: אי דער פֿאליטישער, אי דער געווערקשאַפֿטליכער דערמיט, וואָס זיי ווילען אַרויסרייסען אַ מהייל יודישען פֿראַלעמאריאַט פֿון אונזער פֿארטיי, דערמיט וואָס זיי קיינען אין די געווערק־שאַפֿטליכע פֿעראייניגען נישט אַלס אונפֿארטייגישע אַרבייטער, נור מיט זייערע סעפֿאראטיסטישע מענענצען, דאָס מאַך די סאָצ. דעמאָקראַטישע פֿארטיי נישט

ענדליך שלום.

(פֿון אַן ערזעהלונג.)

צוויי בעטען שטעהען אין שפיטאל.
אין איינע האַלב־געשטאַרבֿען,
אַ יוד מאַטערט זיך... פֿון פֿאַגראַם
אַ פֿריש־געבראַכטער קרבֿן...

און אין דער צווייטער קרעכצט אַ קריסט,
געבראַכט איהם האָט דער וואָנען,
צונלייך מיט יענע וועלכע ס'האָט,
זיין מערדער־האַנד געשלאָגען...

שוואַרץ פֿלאַשערט איבער יעדענס קאָפּ,
דעם מלאַך המות־פֿאַהנע,
דער יוד וואָס יודי אין דער קריסט
צלם'ס זיך מיט כּוֹנֵה...

די נוסס'ע בעקיקען זיך —
די שנאה איז פֿערשוואַנדען,
עס זעהען זיך מיט מיטלייך אָן,
צוויי ב'ת־הקברות־קונדען.

און ביי דעם סאַמע קבר־שוועל,
די שוהפֿיח'דיגע ליידען,
צום ערשטען מאל, צום לעצטען מאל
פֿאַראייניגט האָבען ביידען...

עס וויינען די מלאכים שטיל,
עס לאַכען די טייַוואָלס: —
די לעבעדיגע קיילען זיך,
די גסיס'ה — זי מאַכט שלום...

יהואש (פֿאַרווערטס).

ווער איז שולדיג?

דער קאמפֿ מיט די סעפֿאראטיסמען האָט זיך אין קראקוי און ערמער־ווייז אויף דער פֿראַווינץ פֿערשאַרפֿט. מיר מרעפֿען זיך דעריבער אַפֿטמאַל ווימענס גענאָסען און גענער מיט אזא פֿראַגע: וואָס בעקעמפֿעט איהר אזוי די סעפֿאראטיסמען, זיי זענען דאָך אויך גענאָסען? נור דערהויפּט וואונדערן זיך אייניגע סעפֿאראטיסמען, הער יעקב כּיערפֿאַס אויס מאַרגנאַפֿאַל מוסרס אונז אין אַ לאַנגען ברעף און פֿערייכערט אונז אז ער וואָלט חמיר געקן, אז עס זאָל הערשען צווישען אונז פֿערייכערען, דען מיר האָבען איין ציעל. עס



Zofia Biesiadecka

Oświęcim.



Przez Wysokie ck. Na-
miestnictwo koncesyon.

Biaro PODRÓŻY

Zofii Biesiadeckiej

Oświęcim (dworzec)

sprzedaje bilety okrętowe

do Ameryki

I., II. i III. klasy dla
parostatków pospiesz-
nych, oraz bilety kole-
jowe dla kolei północ-
no-amerykańskich we
wszystkich kierunkach.

Ceny ściśle wedle taryf
okrętowych i kolejowych
Bilety okrętowe do Kanady

i bilety kolejowe kana-
dyjskie.

Prospekty darmo i o-
płatnie.

Tajny memoriał kuratora warszawskiego Szwarca

w sprawach szkolnych

Cena 1 kor.

Cena 1 kor.

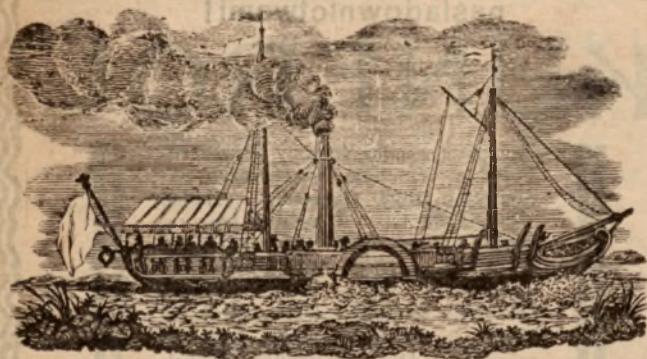
Strejk polityczny w Królestwie Polskiem

Cena 2 kor.

Cena 2 kor.

Do nabycia we wszystkich księgarniach oraz admini-
stracji „Naprzodu“ i „Przedświtu“ (Kraków, Grodzka
50). Zwracający się wprost do administracji, nie
ponoszą kosztów przesyłki.

= F. MISSLER, BREMEN. =



CESARSKIE PAROWCE

„Kaiser Wilhelm II.“

215 metrów długi

„Kronprinz Wilhelm“

202 metrów długi

„Kaiser Wilhelm der Grosse“

198 metrów długi

jadą z Bremy do Nowego Yorku 6 do 7 dni.

Odjazd we wtorki.

Cesarskie parowce jadą tylko z Bremy, kto więc chce ce-
sarскими parowcami jechać, może zupełnie swobodnie bez prze-
szkody podróżować, nikt nie ma prawa zabronić mu tego. Każdy-
powinien już w domu postanowić w jakim kierunku jechać za-
mierzając i nie powinien w drodze dać się namówić, lub odwieść
od swego zamiaru.

Każdy ma swoją wolną wolę i może za swoje
pieniądze podróżować dokąd chce.

W każdym jednak razie należy się zawczasu postarać o
miejsce na statku, a dla zapewnienia tegoż należy wcześniej nadesłać
na mój adres 20 koron zadatku.

F. Missler, Bremen, Bahnhofstrasse 30.

צו בעקומען אין אלע גרעסערע געשעפטען

PARVEOL

די ריינסטע

גוראראנמירטע

פֿלאַנצונגס

פוטער

פארטערט פֿאלשטערניג

דאס נאטירליכע פוטער.

ניט היינט אין יעדער יודישער

קעך צום קאכען. פרעגלעך

אין באקען.

און דער פֿאבריק פֿון יאנ. זינגער אין ביעלסק (עסטרייכישע שלעזיען).

דער גענ. פערטערטער פֿיר גאליציען און בוקאווינא :

Simon Loria, Kraków, Sebastayna 20.



Do

Ameryki!

jakoteż do innych zamorskich krajów przeprowadza
najtaniej powszechnie znana firma

B. Karlsberg, Hamburg

Ferdinandstr. 15.

Nim kto szyfkartę kupi, niech porówna
moje ceny z cenami agentów okrętowych.

Skład Piwa Karwinskiego

Jego Eksc. hr. Larisch-Mönnich'a

Kraków, ul. Poselska 15 — Telefon 431

poleca P. T. Publiczności swoje wysmienite piwa

PIWO ZDRÓWOTNE

à la Kulmbachskie

(Granatbräu)

I PIWO CESARSKIE

à la Pilzneńskie, beczkowe i butelkowe.

Wysyłka do domu. — O liczne zamówienia uprzejmie uprasza

Skład Piwa Karwińskiego

jako specjalność

jako specjalność

דייטשן שטארק און טראגט דעם טיטעל „די שמערקע אונד לוסטיגע דע- היקייט דער נעווערקשאפטען עסטרײכס“. דאמיט די לעזער פֿון אונזער צייטונג וועלכע עס איז נישט מעגליך דעם בעריכט גרינדליך דורך צו שטירען ערלויבע איך מיר אייניגע הויפט ציערן צו ברענגען, דאמיט די אייבער- מאנטע לעזער וואָלען האָבען די מעגליכקייט צו זעהן וועניגסטענס אין קליינער פֿאָרם איין בילד איבער דער קראַפֿט פֿון די עסטרײכישע פֿאָך פֿעראייניגן.

אין ערשטער ליניע ווייזט אונז דער בעריכט דאס די לאַקאל פֿאָך פֿערי- איינען זענען פֿון 192 אויף 121 נעפֿאלען (נעווינקען). דאנענען זענען די אַרמט נרוסען און צאהלשטעלען פֿון די צענטראַלפֿערבעדע פֿון 1623 אויף 2108 געשמינען. די אלגעמינע פֿאָך און אַרבייטער בילדונגס פֿעראייניג- זענען אין בעריכטס יאָהר פֿון 528 אויף 446 געווינקען און ווי דער בעריכט- טערשטאטער בעמערקט, זענען די נעפֿאלענע אלגעמינע פֿאָך און בילדונגס פֿעראייניג „אין די אַרמט נרוסען פֿון נעווערקשאפטען אָמגעבילדעט האָבען“ ד. ה. אַז די מיטגלידער פֿון די נעפֿאלענע פֿעראיינען האָבען איינגעטרעטען אין די צענטראַל אַרמט נרוסען. דער צווייטער פֿלאַטץ וועלכער קומט וואָפֿאָרט דעם לעזער פֿאָר די אויגען איז דער צוואַנציקסטע פֿון די מיטגלידער, א. צ. אים יאָהר 1903 איז די צאָהל פֿון די מיטגלידער נעווען 154.665, דאָ- נענען אים יאָהר 1904 גרייכט די צאָהל פֿון מיטגלידער 189.121 עס זענען דאָהער צו נעקומען 34.456 מיטגלידער, אים יאָהר 1903 זענען נאר 19.487 מיטגלידער צו נעקומען. ד. ה. אַז אין יאָהר 1904 איז צו נע- קומען 25.62 פֿראַצענט פֿון אַרנאניזאציע-אַרבייטער: איין בעזונדערע פֿריי- ליכקייט נישט דער בעריכטערשטאטער צו, דאָס צווישען דעם ווייבליכען געשלעכט קריגט אונזער אַרנאניזאציען איין אָבקלאַנג, דען אין בעריכטספֿעריאָדע זענען 3536 דאמען בייגעטרעטען!

אום איין גענויען איבערבליק איבער די שמערקע און פֿארטשריט אין איינזעלנע פֿאָך אַרנאניזאציען פֿון אונזערע אַזוי גענאנטע קרוין לענדער צו בעזיטצען, נישט דער בעריכט איין אויספֿירליכע טאבלע אויף 26 זייטען ווי מען ערזעהט די אנצאָהל פֿון צענטראַל פֿעראייניג, לאַקאלפֿעראייניג, אַרמטנרוסען, די צאָל פֿון מעגליכע און ווייבליכע מיטגלידער, ווי אויך פֿראַצענטפֿערדעלמנים פֿון יעדען פֿאָך. איך ברענג דאָהער אייניגע ציערן איבער גאליציען. לויט דעם בעריכט איז אין גאליציען דאָ 10 לאַקאל פֿערי- אייניג, 68 אַרמטנרוסען מיט 5886 מעגליכע און 29 ווייבליכע מיטגלידער. לויט די בעשעפֿטיגטע אַרבייטער אין גאליציען וועלכע מען קען אַרנאניזירען ווי דער בעריכט ווייזט איז דאָ 113.839 פֿון וועלכע עס איז פֿאַרלייבט קוים 3.13 פֿראַצענט אַרנאניזירט.

אנדערע... די קרעכצען זענען דאמאלס געווען, הערר, מיט דורכדרינגליכקייט און מיט טייטליכע וואַסען פֿון געראנירטע און שטערבענדע, און אונזערע נאָר נישט, זיי לאַדען דאָס געוועהר און שיעסע. אויף איינמאָל אַ ווינדל אַוועקטראָנענדיג די נשמות אין הימל אַריין, האָט איבערשטען איך דעם קויל רויך און— וואָס האָבען זיי געזעהן?... אַז ווערע האָבען זיי ערמאָרדעט! ווערע! אָבער מען דאַרף זיי נישט בעשולדיגען, הערר!... ווען עס געהט זיך אַזוי אָפט אין אַזאַ רעדל, אַזוי פֿערמישט זיך אין קאָפּ, און אין די אויגען ווערט פֿינסטער...

ער האָט זיך אָבערשטעלט... האָט אָבערשטעלט, ווי ער וואָלט עפעס וועלען פֿון די ברוסט אַראָב וואַרפֿען, און דערנאָך האָט ער ווייטער פֿאַרשטעלט:

— די זעלנער האָבען געשלאָסען אויף דער לאַנאווייליגע אַרבייט, אויף דאָס געהן אַרום און אַרום, אויף דאָס פֿערשווענדען פֿון לאַדונג, שיעסענדיג אויף ווערע אייגענע. באלד איז אויך געקומען דריי וואַנענס גרויסע, הערר!... אנדערע פֿאַ- פֿיערען, אָבער דאָ איז שלעכטע טעות! אַריינגעקראַכען... די ווענען זענען נישט געווען געדערהטע, דאָס איז אמת... אָבער ווי זיי זענען געגאנגען זוכען אַן אָרט וועלכע פֿאַפֿיערען זיי האָבען נאָר געוויסען, איז ער דאָרט נאָר נישט געווען!.. אַז אַוואָסניי האָט זיך אָנגעהויבען אַ לייפֿעריי, אַ זוכעריי...

און אויספֿיניי האָט ער זיך אָבערשטעלט.

איך האָב אויף איהם פֿערוואַנדערט געקוקט, פֿון וואַנען האָט ער דאָס אלעס געוואוסט?... איך ער האָט אויף מיר געקוקט מיט אַ געלעכטערל אין האָט געוואָלט:

— איהר וואַנדערט אייך, הערר, אַז די אלטע צונג מאַהלט און מאַהלט, אָפֿט נישט צו דער זאָך... אָבער וואָס וואָל מען טהען... דאָס איז שוין אַ גע- וואַהרייט פֿון דער עלטער...

— מיר געהן יעצט, הערר, צום צאָר, אום ער זאָל אונז אַרויסהעלפֿען

די מלוכה מיטש זיך נישט און אינטערעסירט זיך נישט מיט דער אמונה פֿון איהרע אונטערטאנען. יעדער מען דענען נאָט, ווי ער וויל. עס איז נישט פֿאָר דער מלוכה קיין אמונה מיט גרעסערע און קלענערע רעכט. אלע אמונות זענען פֿאָר דער מלוכה גאָנץ גלייך. די מלוכה שטיצט נישט קיין שום אמונה, נישט נישט קיין געלד אויף בויען קירכען און צאָהלעט נישט קיין געהאָלט די גייסליכע.

די אָנהענגער פֿון יעדער אמונה מענען זיך אַליין וואַרען פֿאָר די בעדער- פֿענישען פֿון ווער אמונה. זיי מענען זיך גרינדען בעזונדערע פֿעראיינען אויף צו פֿירען די ענינים פֿון דער אמונה. די רעליגיעזע פֿעראיינען פֿון פֿערשידע- דענע שטערט קאָנען זיך פֿעראייניגען צוזאַמען אויף צו שטיצען די אַרימערע געמיינדען און פֿעראייניגען.

עס טאָרען נישט אַרויסגעלענט ווערען בעזונדערע אָבצאָהלונגען אויף אויס- צוהאַלטען די קירכען און גייסליכע. די הכנסות פֿאָר די רעליגיעזע בעדער- פֿענישען קאָנען בעשטעהן נור פֿון חבֿר-נעלד, וואָס עס צאָהלען איין די מיט- גלידער פֿון די פֿעראיינען, און פֿון דעם געהאַלט, וואָס מען נישט פֿאָר גע- וויסע רעליגיעזע צערעמאָניעס.

די רעגירונג געהט זיך דאָס רעכט אָכטונג צו געבען, אַז די דאָזיגע יסודות וואָלען אָבגעהיט ווערען פֿון אלע רעליגיעזע געמיינדען, סיי פֿון קאָטויר- לישע, סיי פֿון פֿראַטעסמאָנטישע, סיי פֿון יודישע. אין דעם פֿראַטעקט זענען אויך בעשטימט פֿונקטען, וויא צו פֿערהיטען, אַז די רעליגיעזע געמיינדען וואָלען נישט קאָנען אָנקלויבען קיין גרויסע קאָסימאָלען און וואָלען קאָנען ווערען אַ פֿאָליטישע קראַפֿט. די רעליגיעזע פֿעראיינען וועט זיין פֿערוועהרט זיך צו פֿערי- געהען מיט אנדערע זאָכען, הויך אמונה. אין די קירכען טאָרען נישט געהאַלטען ווערען קיין פֿאָליטישע רעדען, פֿון די גייסליכע ווערט צוגענומען די מעגליכ- קייט זיך צו פֿערגעהען מיט פֿאָליטישער אַניטאַציע.

צו וועט די פֿראַנצויזישע רעגירונג האָבען מוטא איינפֿירען דעם געזעצן אין לעבען, אַזוי ווי זי האָט איהם דורכגעפֿירט אין פֿאַרלאַמענט, וועט ציינען שוין די געכטע צוקונפֿט.

פֿון פֿראוויניגן.

פֿעמיניזם אַם 25/6.

אַם 23 יוני ד. י. האָט די געווערקשאפטס-קאָמיטע פֿון עסטרייך אַרויס געגעבען איין בעריכט איבער די שמערקע פֿון די געווערקשאפטליכע אַרנאניזאציען (פֿאָך פֿעראייניגן) פֿון דאָס יאָהר 1904. דער בעריכט איז 76

ער האָט אויספֿיניי אָנגעהויבען צו געהן, און פֿערוואַנדערט און ענטזעצען האָבען געציטערט אין זיין שטימע, ווען ער האָט גערעדט:

— פֿאַר וואָס האָט מען אויף זיי געשאַסען, הערר?... זיי זענען דאָך גע- נאָנען מיט אַ ביטע און מיט הויכע הענד!... צו איז דאָס מיליטער יעצט צו דעם, אום זיי וואָלען אויף אונבעוואָסענטע ברידער און פֿאַמערס שיעסן?... צו וואָס און פֿאַר וואָס האָט מען זיי דערהרגע... מיר קלעהרען און קלעהרען... פֿון איין טאָג צום צווייטען קלעהרען מיר ווענען דעם און יעדעס מאָל קומען מיר דערויף אַז אפֿשר קענען דאָס אינוערע אלטע קעפֿע נישט פֿערשטעהן... אַז דאָרט, העט ווייט אין דער מלחמה ווערען דערהרגע, דאָס איז עפעס אנדערש... דאָס זענען פֿערמער, זיי האָבען דעם צאָר נישט געוואָלט האָכען. אָבער דאָ זענען דאָך אייגענע, לויטער אייגענע, לויטער אייגענע!... מיין ווייב זאָגט, אַז דאָס האָט מען דורך אַ טעות געשאַסען און דערהרגע. אמת! ביי אונז טהוט זיך אַסך דורך אַ טעות אָבער מענטשן דערהרגען, פֿערקלענערען הענד צו דער אַרבייט דורך אַ טעות, דאָס לאָזט זיך מיר נישט גלייבען...

איך האָב געוואָלט עפעס זאָגען, אָבער דער אלטער האָט זיך נישט צערעדט! און ער האָט מיך נישט צוגעלאָזט צום וואָרט, בעווייזענדיג:

— אָדער דאָס מיין הערר... דאָרט אויף דער מלחמה האָבען זיי פֿאַ- פֿיערען, אויף וועלכע עס איז אויסגעגעבען, וואו עס איז אַ וואַסער, וואו באַרג, וואו שטאָרט, וואו דאָרף, אָדער אַ ישוב, אויב זיי וואָלען אויף געוויס וויסען וואו מען דאַרף צו געהן... און עס האָט זיך מעגליך געמאָכט, אַז מען האָט זיי געדייטען פֿאַרשידען, ווייל דאָרט און דאָרט שטעהט דער שונא. זיי געהן און געהן... זיי געהן אייביג אַרום און אַרום, ווייל מעגליך דורך אַ טעות האָבען זיי פֿאַ- פֿיערען שלעכט אָנגעוויזען, און דער שונא איז נישט צו זעהן... ענדליך האָט עפעס אויסגעבליצט, אויסגעפֿינקעלט... זיי לענען זיך אַייס, מעסען און די קוילען פֿאַלען שוויטצענדיג מיט אַ האַנעל און זיי לענען נאָך די רייזע איינע נאָך ד'

די ציוניסטען, פו עליציון און ז. וו. ניט קוקענדיג אויף דעם ווי זיי האָבען זיך "רעזירט" צו רופען.

דער קאמפף מיט דעם קלעריקאליזמוס אין פראנקרייך.

אויף דער גאנצער וועלט איז דער קלעריקאליזמוס בכלל און דער קאטאלישער בפרט א שטיצע פון יעדער רעאקציע, אגאנאנענער פון אלטע מנהגים און דינים סיי אין עקאנאמישען און פאליטישען ווי אויך אין גייסטישען לעבען. איבעראל אלא ווא די פארשריטענדיג לעמנטען האָבען געשרעבט צו פערענדערונגען, האָבען זיי דעם קאמפף געמאכט אָנהויבען פון דעם קאמפף מיט דעם קאטאלישען קלעריקאליזמוס און ווייל פראנקרייך איז פון לאנג אן געווען די ערשטע צו קעמפפן אום מענטליכע פרייהייט און רעכט איז אויך דאָרט דער קאמפף מיט דעם קלעריקאליזמוס געווען אסאך שטארקער געפיהרט. אין דער צייט פון דער גרויסער פראנצויזישער רעוואלוציאן האָט מען ביי ד קאטאלישע גייסמליכע אַוועקגענומען זייערע קורחים אוצרות און זייערע פרייווי-ליעניגען. מען האָט געמיינט, אז דער קלעריקאליזמוס איז שוין דאָרט איין מאל פאר אַלע מאל פערניכטעט. לסוף איז גענוג געווען עטליכע צעהנדליג יאָהר רעאקצאן. ער זאל ווידער ווערען א מאכט און זאל ווידער אויפקלייבען מיל-יאָרדען. איצט, ווען דאָס ראדיקאלע מיניסטעריום איז צוגעקומען צו דער רע-נירונג, האָט עס מיט רעכט געהאלטען פאר נויטהייט אָנפאנגען דעם קאמפף מיט דעם קלעריקאליזמוס, וועלכער איז שוין בפני כל (בעת ד רייפוסעס) פראצעס ארויסגעטראָסען געגען דער רעפובליק. נאָך אַ לאנגען קאמפף האָט אָס ענדע דער פראנצויזישער פארלאמענט דעם 8טען ד. מ. מיט דער מערהייט פון 108 שטימען אָנגענומען דעם פראיעקט וועגען אָבשטילען די קירכע פון דער מלוכה. דער-מיט איז אפילו דער פראיעקט נאָך נישט געוואָרען קיין געזעץ, ווייל ער דאָרף פרייהער קריגען דעם הסכם פון סענאט. אָבער עס איז אָהן א שום ספק, אז דער סענאט וועט נישט מאַכען קיין שוועריגקייטען און וועט זיך דערין אויך ארויסזאָגען, אזוי ווי דער פארלאמענט. דאָס קאן נאָך געדויערען נור אַ פער חודשים, און מען קאן רעכענען אויף זיכער, אז פון אָנהויב יאָהר וועט שוין דאָס נייע געזעץ איינגעפיהרט ווערען אין לעבען.

די דאָזיגע רעפארם שטעלט אַוועק די אמונה אין פראנקרייך אויף גאנץ נייע יסודות. די אמונה און די מלוכה ווערען גאָר צוויי פערשידענע זאכען

דולדען, אויב זי וויל זיין שטארק און אייניג. און אויב די סעפאראטיסטען פערשטעהען עס נישט און שטרעקען צו אונז אויס די האַנד פון שלום, גריבלענדיג ווייטער אין אונזער אָרגאניזאציע, אַניטירענדיג ווייטער געגען דער החלטה פון אונזער העכסטער אינסטאנץ און ברעכענדיג ווייטער אונזער אָרגאניזאציע. איז עס פאר זיי זעהר טרויריג, ווייל עס ציינט ווי ווייניג זיי זענען זעלבסט-בעוואוסט אין אָרגאניזאציעלער הינזיכט.

כל זמן ווי וועלען אונז קריכען אין וועג און שטערען אונז אין אונזער אַרבייט צו אָרגאניזירען פאליטיש און געווערקשאַפליך דעם גאנצען פראלעטאָר-יאַט, וועלען מיר זיי בעקעמפפן.

נור פילייכט זענען די מיטלען צו שאַרפּע, אויף קיין פאל נישט. אויב מיר טרעטען אַרויס געגען סטרייק-ברעכער אזוי שאַרף און אַשטמאל זאָגאר מיט שטעקענס, נור דער פאר ווייל זיי ברעכען די אחדות פון איין פאך אין איין אָרט — טאָ ווי דאָרפן מיר שוין אַרויסטרעטען געגען מענטשען, וואָס ברעכען אונזער אָרגאניזאציע גלייכצייטיג אין פילע פאכען און אין פילע שטעטער, וואָס שטערען נישט נור עטליכע אַרבייטער אין זייער קאמפף אום געוויסע פער-בעסערונגען, נור וועלכע שטערען דעם גאנצען פראלעטאָריאט אין זיין קאמפף מיט זיינע פעראייניגטע שונאים, שפאלטענדיג איהם אויף טהיילען.

בפרט, אז נישט מיר האָבען אָנגעהויבען צו בענוטצען די שאַרפּע מיטלען, בפרט, אז נישט מיר האָבען אָנגעצונדען דעם פלאַם פון האָס. אַרויסטרעטען דעם ערשטען מאָל פון דער פאָרטיי שטילעהייט, געהענדיג נאָך מיט אַ טאָג פרייהער אַנטהייל אין אַלע פאָרטיי פערזאָנלונגען; וואָרפן שמוץ אויף געט. דאָשינסקי, דאָמאָד, האָנקעוויטש און — וואָס איז פיל גרויליכער — אויף די פערזאָנלונג געהייט פון אונזער פאָרטיי; קאָלפאָרטירען אויף זייער ערשטער פערזאָנלונג פאָמפלעטען אויף אונזער פאָרטיי מיט איהרע פיהרער; רייסען בפני כל אונזער "אַרבייטער צייטונג" און וואָרפן שמוץ אונטער די אויגען אויף איהר רעדאָקטאָר, דאָס איז אַ טראָפּען אין ים פון דער אָרט און ווייזע ווי אזוי די סעפאראטיסטען האָבען זיך אין דער קורצער צייט אויפגעפיהרט.

נישט מיר האָבען דעם קאמפף אָנגעהויבען און נישט מיר זענען פאר איהם פערזאָנלעך. הער ביערפאָס האָט אַלע שלעכט געטראָפּען מיט זיין מוסר. אז דער קאמפף איז אַ שאַרפּער, אז די פאלעמיק איז אַ שאַרפּע — דאָס איז אמת, אָבער נישט מיר זענען אין דעם שולדיג, מיר בעקעמפפן די סעפאראטיסט-אלס שעדליכע פאר די אַרבייטער בעוועגונג אַלץ איינס ווי מיר בעקעמפפן

גענאסען, קלויבט אויפ'ן פרעספאנד.

— וואָס האָט זיי דאָס אַרײַנגעײַגט פון דער שמוכ אין פון דעם וואָרע-מען אייבען אין דיעזע קעלט?... איך האָב זיי צוגעטראָפּען.

— אָ... הערר... קיין וואָרעמען אַרײַגען האָבען מיר נישט אין וואָס צו עסען האָבען מיר נישט... און צו פערדיגען זיך קענען מיר נישט, מיר זענען דאָך אַ וועלכע אַלעמען...

— וואָס הייסט?... איהר האָט קיינעם נישט, וואָס זאָל אויף אייך אַר-בייטען?...
אָ, מיר האָבען נישט, הערר, מיר האָבען נישט... דערנאָך האָט ער טרויריג צוגעגעבען: מיר האָבען געהאט — אָבער מיר האָבען אַלע אָנגעגעבען דעם צאָר.

לייכט געהענדיג, האָט ער געזאָגט מיט אַ אַכטערשענע שטימע:
— צוויי זענען געגאנגען אין די ווייטע מלחמה אַרײַן און — זיי וועלען גע-וויס נישט צוריק קעהרען... דער יונגסטער, אַ גוט קינד, ער האָט אַן אונז ווער געדענקט... אין דער איירעס האָט געאַרבייט אין ווערקשטעלען, די מאַכטער האָט נישט געאַרבייט, ווייל זי האָט געמאָזט אונז אויך דאָס קינד אַכטען... און האָט מיר זענען געווען זאלבע פֿינף, האָבען מיר פון ווערע פערדינסטען קיים געקענט אַ דורכלעבען. אויף גאָר עפעס אַנדערש האָט נישט געמאָעט... אַ גראַשע אויף דעם שוואַרצען טאָג, האָט מען נישט געקענט אָבשפּאַרען... עס איז נישט קיי וויינער, וואָס אין יענעם זונטאָג — דער הערר ווייסט שוין אין וועלכען?... זי זענען געגאנגען צום צאָר בעמען, אום ער זאל בעפֿעהלען אויף אַ העכערען פערדינסט...

ער האָט זיך אָנגעשטעלט אין האָט אויף מיר געקוקט, זאָגנדיג:
— און זיי האָבען נישט צוריק געקעהרט, הערר... ביז יעצט זענען זיי נאָך נישטאָ... און ביי אונז איז נישט... און מיר ווייסען גאָר נישט וואָס עס האָט זיי פאָסירט...

ער האָט זיך אָנגעשטעלט אין האָט אויף מיר געקוקט, זאָגנדיג:
— און זיי האָבען נישט צוריק געקעהרט, הערר... ביז יעצט זענען זיי נאָך נישטאָ... און ביי אונז איז נישט... און מיר ווייסען גאָר נישט וואָס עס האָט זיי פאָסירט...

פעליעמאן. קיין צארסכא סיעלא.

פון פוילישען.

עס איז געווען אַ העלער, פראַסטינער טאָג — די וון דאָס בלענדער גע-לאַכטען, און אויף דעם גאָר וואָס געפאלענעם שנעע האָבען טויערער בליש-צענדע שטערנליך געפֿינקעלט.

וועגען אַ וויכטיגען עסק האָב איך געדאַרפֿט בענעכען צו די פויר-טילאָוער ווערקשטאָטען... און דאָס איז געווען אין עזעס אַ צייט נאָך די בלוטיגע פאָרנענע אין פעטערסבורג, אין דעם טאָג פון צוויי און צוואַנציגסטען יאָנואַר.

איך האָב געוויכט דעם טראַציק ברוק און איך האָב מ'ך געלאָזט אין דעם אַרבייטער-פֿערטעל אַרײַן.

אין איינע פֿון די געסלעך האָב איך בעמערקט אַ מערקווירדיגעם סאָארל:
צוויי אלטימסקע, אַ מאָן און אַ פֿרוי, ביידע זענען זיי געווען ווייס ווי די טייכלעך, ביידע ציטערנדיג, זיי אַבלאָט, געהאַלטען האָבען זיי זיך פֿאַר די הענד, דער מאָן האָט מיט דער פֿרייער האַנד אָנגעשפּאַרט דך אַן אַ שטעקען, געגאָנגען זענען זיי מיט לאַנגזאָמע שריט, זעהר אַרבייטזאָם, וועניג זיך פֿאַרווערטס ריקער.

איך האָב זיך אָנגעשטעלט, ווייל דאָס רחמנות האָט מ'ך איבערנומען קוק-ענדיג אויף די צוויי אלטימסקעס צווישען פֿאַקס, קעלט... אָהן אַ שוץ. און זיי האָבען זיך אָנגעשטעלט — איך ווייס נישט, צו טרעפֿענדיג מ'ך, צו זיי האָבען איך געוואָלט זיך אַבריהען.

אויפערנאך וויל דער „סאציאליסט“ מיינען, אז דער יודישער גלויבן זאל הערשן אין יודישען פֿעראיין אויף ווי דער קאטוילישער גלויבן הערשט נאך, לויטער, נישט נאר פֿאר דער קירכע.

נעשה ראש ונשובה מצרימה.

א גרויסען קלאפאט האבן אונזערע ציוניסטן. שוין מער ווי א יאהר זייט דער „גרויסער פֿיהרער“ איז געשטארבן און ווי האבן נאך אלץ קיין נייעם פֿיהרער נישט אויסגעזוכט. נישט לאנג האבן די ציוניסטישע צייטונגען מיט פֿרייד געשריבן, אז דר. נורדוי איז בעשטאנען צו ווין דער בארא, וואָס דאָרף פֿיהרען (אייגענטליך דרעהען אין אַרעדל) די ציוניסטישע שפּעסען. יעצט האָט ער זיך אָנגעזאָגט. מיר וואָלטען ווי ראטהען אנאָמירען אין דער „נייע פֿרייע פרעסע“, זי האָט אסך יודישע לעזער. און אפֿשר וועט גאָר געהען א ציוניסער איהר רעדאקטאָר? אז מיר וועלען לעבן, וועלען מיר זעהען.

די רעוואלוציאנערע בעוועגונג אין רוסלאנד און אין רוסיש-פּוילען.

די אונרוהען אין קאוקאז.

דעם 6-טען ד. מ. האט מען אין טיפֿליס אין מיטען שטאדט, אויף דעם סאלדאטישען מארק, געווארפֿען א באמבע אין א פאטרול קאזאקען. איין קאזאק איז דערהרגעט, א צווייטער איז פֿערוואונדעט. דעם 7-טען איז דורך א באמבע פֿערוואונדעט געווארען דער פֿריסטאוו פֿון דער „מער אב-טהיילונג גלעבאוו. צוזאמען מיט איהם זענען פֿערוואונדעט א פאליציאנט אין צוויי פֿערבייגעהער. דעם 8-טען האט מען געווארפֿען באמבעס נאך אין 2 ערטער: אויף פעטראווסקער גאס — אין א פאטרול קאזאקען אין אויף דעם נאלאווינסקען פראספעקט. קיין אומגליקען מיט מענטשן זענען נישט געווען.

— אין קאנטורי (טיפֿליסער נוב). האבן די טאטערן אוועקגערויבט, די הייזליכע בהמות פֿון די ארמענער. די ארמענער האבן זיך צוגעפֿעקליכען, אנגעפֿאלען אויף די טאטערן און אנגענומען זייערע בהמות צוריק. איין ארמענער איז דעריי פֿערוואונדעט געווארען. די ארמענער האבן אוועק-געפֿיהרט דעם פֿערוואונדעטען אויף א שיפֿעל קיין אשטאראק. די טאטערן האבן פֿערזאמלט דאס שיפֿעל, אוועקגעפֿיהרט עס קיין אוישי אין דארטען פֿערברענט דאס שיפֿעל מיט דעם פֿערוואונדעטען ארמענער אינאיינעם, אויף מארגען האבן די ארמענער חזוב געמאכט אוישי.

א זעלבסט-נעריכט פון המון.

אין „ראסוועט“ איז אָנגעדריקט פֿאלגענדעס: דעם 17-טען יוני אויף דער סטאנציע „קירסק-אמסקאיא“: אויף דער ליניע מאַסקווע-קיעוו-וואָלאָדזשער שער אייזענבאָהן איז געשטאנען א צוג. אין 2 וואָגאָנעס פֿון דעם צוג האָבן זיך געפֿונען 100 מאַן סאָלאַטען פֿון דער 17-טער בערג-באַטאַריע, וועלכע בעוואָפֿענט זיך איצט אין קיעוו און פֿון דאָרטען וועט זי געשיקט ווערען אין ווייטען מרחק. אין קורסק האָט דער צוג בעדאַרפֿט שטעהן 3 שעה, די סאָלאַטען איז געווען זעהר ענג אין די 2 וואָגאָנעס און דערום האָבן זיי געשיקט איין סאָלאַט צו דעם אָפֿיציר ניהאַלאָוו, וואָס איז מיט זיי מיט-געפֿאָהרען, אז מען זאל זיי נעבן א דריטען וואָגאָן. דער אָפֿיציר האָט דעם סאָלאַט אויסגעוידעלט און אַרויסגעוואָרפֿען פֿון וואָגאָן. דער סאָלאַט, וועלכער איז געווען א ביסעל שיכור'לעך, האָט געענטפֿערט דעם אָפֿיציר מיט גרויס ענות'קייט. דער אָפֿיציר איז אַריין אין א וואָגאָן פֿון די סאָלאַטען און האָט געהייסען בינדען דעם סאָלאַט, וואָס איז גענען איהם גראָב געווען. אָבער קיינער פֿון די סאָלאַטען האָט זיך נישט געריהט פֿון אַרם און נישט ערפֿילט דעם בעפֿעהל. דער אָפֿיציר איז אַריינגעלייפֿען אין זיין וואָגאָן, גע-בראָכט פֿון דאָרטען א שפּריק און האָט ווידער געהייסען בינדען דעם סאָלאַט. אָבער דאָס מאָל איז זיין בעפֿעהל אויך נישט ערפֿילט געוואָרען. דער אָפֿיציר איז אַריינגעשפּונגען אין וואָגאָן און אַרויסגעשטופֿט פֿון דאָרטען 2 סאָלאַטען, וועלכע האָבן געבונדען דעם העזליכען.

דער געבונדענער סאָלאַט האט א זאָג געטון צו דעם אָפֿיציר: „די הענד האָסטו מיר געבונדען, אָבער דאָס מיל וועסטו מיר נישט פֿער-בינדען“ אין האָט דעם אָפֿיציר אויסגעוידעלט מיט די גרעכסע ווערטער. דער אָפֿיציר האט אַרויסגעחאט זיין שווערד און האט דערהרגעט דעם סאָלאַט.

גראָד האבן זיך דעמאָלט געפֿונען אויפֿן וואָקזאַל פֿילע ארבייטער

די רויטשע סאציאליסטן; געג. זשאָרעס איז אויף פּאָפּולער, אַרויסטרעטען געגען איהם ברוטאַל — פּאַסט נישט. עס האָט זיך אָבער געפֿונען א ראטה; דער דייטשער קאָזאק האָט אָנגעצויגען האַנדל-שוהע, איז געוואָרען פֿון אויסגעווייניג אַ עלעגאַנט. אין אַ ספּע-ציעלען ברעף צו דעם דייטשען אַטאָמאָדאָר אין פּאַריז שרייבט בילאָוו קאָמפּלימענטען פֿאַר זשאָרעס'ען, בעטענדיג איהם אָבער גלויבצייטיג, ער זאל נישט קומען קיין בערלין. די דייטשע סאציאליסטען האָבן גאָר נישט פֿערלוירען, פֿאַרקלערט דאָס איז געווען אַ גוטע אַניטאַציע פֿאַר זיי. דערפֿאַר אָבער האָט די גאַנצע אייראָפּעאישע פרעסע געלאַכט אין די הויפֿענס. עס איז לייכט צו טרעפֿען, אז זי האָט געלאַכט פֿון בילאָוו'ען.

דעמאנסטראציעס אין לעמבערג.

לאנג, לאנג האָבן די אַרבייטער רוהיג זיך צוגעקוקט, ווי די בורשוואַזע פרעסע איז אָנגעפֿאלען אויף דעם קעמפֿענדען פּאָלעמאָריאַט אין רוסיש-פּוילען, שיכפֿענדיג איהם און זיינע שטרעבונגען. הויפטזעכליך האָט זיך אויסגעצייכענט די נאַציאָנאַל-דעמאָקראַטישע צייטונג „Słowo Polskie“, אַ געוועזענע פֿאַרשריטענע צייטונג, וועלכע האָט, ווי געוועהנליך אַ רעגנאַט, נאָך אַריבערגעצויגט די אלטע קאָנסערוואַטיווע צייטונג-גען. מיט אַ פֿאַר וואָכען צוריק האָט די נאַציאָנאַל-דעמאָקראַטישע פּאַרטיי גענומען בע-נוטצען די זעלבע מיטלען, וואָס די רוסישע רעגירונג נוצט אין טיפֿע רוסלאַנד: „שוואַרצע כּהר“ און אַניטאַציע צו פּאַרגראַמען. די לעמבערגער צייטונג פֿון דיעזער פּאַרטיי האָט זעהר געלויבט די מיטלען. די מאַס פֿון גערולר איז איבערפֿולט געוואָרען, עס האָבן זיך אַלואַ אָנגעפֿאַנגען דעמאָנסטראַציעס געגען דער צייטונג, און נישט קוקענדיג אויף דעם, וואָס די פּאָליציי היט די רעדאַקציע מיט איהר קאַנטאַר, איז די דעמאָנ-סטראַנטען געלונגען אויסברעכען אַלע שוויכען אין דער רעדאַקציע און קאַנטאַר. ביי דער געלעגענהייט האָבן זיך די יודישע אַרבייטער דערמאָהנט, אז עס איז דאָ אַ לעמבערג נאָך אַ צייטונג, וועלכע פֿאַלט אָן אויף די אַרבייטער בעוועגונג — אין יודיש, זיי האָבן זיך אַ לאָ געטהון אין די רעדאַקציע און האָבן דאָרט אויסגעבראַכען אַלע שוויכען. אז דער ציוניסטישער „טאַגבאַלעט“ וועט איצט בילען — וועט ער ווייניגסטענס שוין האָבן אַ אַרוואַכע.

די סעפאראטיסטען ווייזען וואס זיי קענען.

מיר ערהאַלטען דעם פֿאלגענדען ברעף: „שבת דעם 8 ד. מ. האט שטאַט געפֿונען אַ פֿערוואַלונג פֿון בלעכער אַרבייטער אין „סעפּעראַטיסטישען פֿעראיין“. אויף די פֿערוואַלונג איז ספּעציעל געדערט געוואָרען, וועגען די נאַטיין, וואָס וואָר אָב-געדריקט אין דעם פֿאַריגען נומער „יודישע אַרבייטער צייטונג“, אבוואַהל די סעפּעראַטיסטען האבן נישט געוויסט ווער עס האָט דאָס געשריבן, האָבן זיי אָנגעהויבן וואַרפֿען שמוץ ספּעציעל אויף אַ גענאָסע, מיט גאַנץ לומפֿיגע אויסדריקע, וועלכע עס וואָלט גאָר געפֿאַסט פֿאַר אַ באַנדע גאַסען יונגען, ווי אויך שמוצענדיג אונזער אָרגאַניזאַציע און די גאַנצע פּאַרטיי...“

אינזערס אַ גענאָסע, וועלכער האָט זיך גראָד געפֿונען דאָרט אין דיעזער צייט האָט געבעטען דאָס וואָרט און האָט גאָר אָנגעהויבן צו דערווייזען, אז זיי האבן דאָס רעכט נישט צו בעשמוצען אַ גענאָסע, וועלכער איז נישט אין זייער געגענווארט און אויך זייערע פֿאַלשע בעזיהונגען צו דער פּאַרטיי. די סעפּעראַטיסטען האָט דאָס נישט געשמעקט, אז מען זאל זיי זאָגען דעם אמת אין די אויגען און זיי האָבן איהם אוועק גענומען דאָס וואָרט מיט פֿיעל ליאָרמען. אונזער גענאָסע האָט געגען אַזאַ פֿרעכהייט פּראָטעסט-פֿירט, נאָר זיי האָבן זיך נישט געלאָזט בעניגען נאָך מיט דעם און האָבן איהם אָנגע-רופֿען „שפּיצעל! דו ביזט געשיקט פֿון דער פ. פ. ס. דאָ צו שפּיאַנירען“ איינער אַ געוויסער הער „געמיינער“ האָט זאָגט געטראַשעט, אז ווען ער וועט נישט דעם פֿילק פֿערמאָכען וועט ער שלעכט אָפּשניידען... אונזער גענאָסע וועהענדיג, אז דאָס איז אַ לומפֿען באַנדע, האָט ער פֿערלאָזען דעם לאָקאַל. מ. פּראָקאַפּ.

ווי מיר זענען געוואָהר געוואָרען, איז דער גענאָסע נישט לאַנג געקומען צו-פֿאָהרען און האָט נאָך זאָגט נישט געוואוסט, אז דאָ איז דאָ אַ שפּאַלטונג אין דער פּאַרטיי, ווען ער וואָלט וויסען, וואָלט ער אהין נישט געהן, אויף ווי ער געהן נישט די אלע אנדערע גענאָסען, וואָס זענען געבליבען אין דער פּאַרטיי.

וואָס אַנבעלאנגט די אַרוואַכע פֿון זייער כּעס: די נאַטיצען אין דער „יוד. אר. צייטונג“, האָבן מיר פֿאַראויס געוואוסט, אז דאָס וועט זיי פֿערדריסען און טאַקע דער-בער האָבן מיר זיי געשריבן. און מיר קענען זיי נור צוואַנגען, אז מיר וועלען אויך לעתיר אויסנוטצען יעדע זייער דעמאָנאַציע, ווייל מיר האָבן ברעיה זיי — ווי ביזעהר — צו בעקעמפֿען.

דער סעפאראטיסטישער קלעריקאליזמוס.

מיר גיבען דאָ אַ פּאַקט און מיר וועלען ווייטער מווען שטעלען ערות, ווייל מיר פֿערשטעהען, אז קיינעם וואָלט זיך אָהן דעם נישט וועלען גלויבען, אז דאָס וואָל קענען פּאַסירען. שבת דעם 8-טען ד. מ. איז אָנגעהאַלטען געוואָרען אין בעקער-פֿעראיין אַ פֿערוואַלונג, אויף וועלכער עס איז פֿאַרגעקומען אַ צוזאַמענשטויס צווישען דעם סעפּעראַטיסטישן מיינעלס, וועלכער אַרבייט שוין אין דער פּאַרטיי אַ „גאַנצען“ יאהר מיט געג. גראָס. עס איז געוואָרען אַ געטומעל און דער רעפֿערענט האָט געמוזט אויפֿהערען רעדען. געג. גראָס האָט פֿאַררייכערט אַ פּאַפּיראַס. איינער אַנאַרבייטער האָט בעמערקט, אז מען טאָר דאָ נישט רויכען. געג. גראָס האָט איהם געענטפֿערט, אז אויב וואו, איז אין אַ סאָץ. פֿעראיין מעג יעדער האַנדלען לויט זיין געוויסען. דערמיט וואלט זיך די אפֿערא געענדיגט. האָט אָבער מיינעלס דערוועהן אין דעם אַ גוטען דעמאָנאַציען אַניטאַציען-מיטל, ער האָט זיך אוועקגעשטעלט אויף אַ שטוהל און האָט מיט אַלע כּחות אויסגעשריען: מען טאָר נישט מחלל זיין אונזערע הייליגע רעליגיעזע געפֿיהלען: רייכערען אַ סאַפּיראַס אין שבת אין אַ יודישען פֿעראיין איז אַלעס איינס ווי רייסען הייליגע בילדער פֿאַר דער קירכע, עס איז געוואָרען אַ מהומה און עס איז שיעור נישט געקומען צו קיין געשלעג, דעריי זענען געווען געג. סעקאָמוסקי, יאַראשעווסקי, מיכלאָוואַן און אנדערע.

די כריעג צווישען יאפאן און רוסלאנד.

דאס ערשטע רוסישע מעריטאריום פערנומען.

אין די זעלבע צייטונגען, וועלכע בעריכטען, אז די בוררים פון יאפאן און רוסלאנד זענען שוין ארויסגעפארהען קיין וואשינגטאן לעזען מיר, אז יאפאן האט ענדליך פערנומען דעם אינזל סאחאלין. און די ביידע ירעות זענען אבהענגיג איינע פון דער אנדערע. רוסלאנד האט זיך גענייט צום שלום נישט אלס בעוועגטע, ווייל, "קיין מירט רוסישען מעריטאריום איז נאך נישט געווען אין שונאים האנדל". נאטירליך איז עס געווען לעכערליך נאך די אלע מפלות אויף דעם מער און לאנד, אבער אין דיפלאמאטישע האבען אפטי-מאל א גרעסערע בעדייטונג פוסטע ווערטער און פארמען, ווי פאקטען. איצט האט שוין רוסלאנד דעם אויסרייך אויך נישט. נאר א סך וויכטיגער איז עס פאר יאפאן, וועלכע האט מיט א מאל אכטעוואונען א פראווינק, גרעסער פון גאנץ גאליציען. סאחאלין האט א מאל געהערט צו יאפאן; רוסלאנד האט דעם אינזל אוועקגענימען ביי יאפאן מיט פליכטיג יאהר צוריק. דאס האט אלוא פאר יאפאן א דאפעלטע בעדייטונג.

בראניא.

א קאזאק אין פראק.

די מאראקאנישע פראגע האט זיך די לעצטע צייט פערוויקעלט און האט גע- דראהט מיט א פריישיס-פראנצויזישע מלחמה. די סאציאליסטען פון די ביידע לענדער האבען זיך געלעבט אין דער לענג און אין דער ברייט נישט צו-לאזן צו און אומגליק. אס ענדע איז עס געלונגען, די ביידע רעגירונגען האבען זיך שוין אויסגעגלייכט. דעם פאקט, אז דעם פראלעטאריאט איז דאס ערשטע מאל געלונגען אבהאלטען אועלכע צוויי רעיוועז מיליטערישע מעכטע פון א קריעג האבען די דייטשע סאציאליסטען געוואלט ארומערעדן אויף א פערזאנלונג, אויף וועלכע זיי האבען פערבעטען דעם וועלט-בעריהם טען גען. וואסערס, דעם פיהרער פון דער פראנצויזישער סאציאליסטישער פארטיי, דאס האט דער דייטשער פארטיי ווער נישט געשמעקט. ווען עס וואלט פאסירט מיט א יאהר צוריק און עס וואלט זיך געהאנדעלט אום אימיצען אנדערש וואלט די דייטשע רעגירונג זיך בענגען ווי איהר שטייגער איז, ברטאל און גראב, נישט ערגער פאר דער צא- רישער רעגירונג. דא זיינען אבער געווען צוויי שוועריגקייטען. ערשטענס, אין רוסלאנד ברענט דער פייער פון דער רעוואלוציע, די פערשווערונג פערשפרייט זיך צווישען מיליטער און מארינע לייט און גראבט אונטער מיטן ווארצלע דעם מיליטאריזמוס. און דאס מוהען אלץ סאציאליסטען. די דייטשע רעגירונג האט דעריבער בעקומען א ביסעל אנגסט פאר די סאציאליסטען. צווייטענס, דא האנדעלט זיך אום גען. וואסערס, וועמען דער דייטשער קאנצלער בילאו האט געלייבט אין פארלאמענט, געגענטשעלענדיג איהם

נאך דעם מיטגליעדער שטאנד האבען מיר איין נאכווייז איבער די איינגאהמען ווי אויך איבער די אויסגאבען, וועלכע ווערען דעמאלט (געטיילט) אויף פערשידענע פאזיציען ווי: רייזע אונטערשטיצונג, ארבייטסלאזע נויט- פאל א. ד. ג. די געזאמט איינגאהמע פון אלע פערבענדע נייכען ביי 3,400,000 קראנען. די אויסגאבען בעטרענען 3,000,000 קראנען. פאר אונטערשטיצונג צוועקע אליין האבען די פערבענדע 1,410,000 אויס- געצאלט ד. ה. 47 פראצענט פון דער גאנצער איינגאהמע. דאס פער- מענען בעשטאנד פון אלע פערבענדע האט שוין דער נייכט איין סומע פון 4,410,619.35 קראנען. פון די אייניגע שריקענע ציערן קענען מיר ארויס- זעהן ווי שטארק און נישטליך די פאל פערבענדע זענען פאר די ארבייטער ווען אים יאהר 1904 האבען די נויט בעדערשטיגע ארבייטער נאך איין אונטערשטיצונג באלד 1 1/2 מיליאן קראנען אויסגענומען: דא מוז איך נאך בעמערקען דאס דער שטרייך אונטערשטיצונג איז דא נישט איינגערעכענט. ווען די ארבייטער זאלען נישט בעטראכטען און נאך שטוריערען דעם בעריכט וועלכער איז מיט שריקענע ציערן געדריקט, ווען זיי זאלען בעמער- קען וואס פאר איין געוואלדיגע מאכט די פאל פערבענדע זענען פאר דער ארבייטער קלאסע; וואס זיי האבען שוין ביי היינט נאך געברענגט דורך די פערשידענע שטרייכען און בויקאטען; וואס די פערבענדע קענען נאך דעם ארבייטער העלפען, און וועגנעמענס נישט צו לאזען ער זאל נאך מיט ווין לאזן און ארבייטסצייט נידריגער פאלען, דאמאלס וואלטען זיי זיכער א ביסעל ווייניגער דיסקומירט ווער עס האט איין פאטענט אויף דעם סאציאליזמוס. זיי וואלטען א ביסעל נאך געלאזט די אלע זאכען וועלכע ברענגען צו איין צושטערונג נישט צווישען קיינעם נאך צווישען די ארבייטער אליין און אלע זיך גענומען צור אויסגאבע, ווייל ווען מיר ווילען ווירקליך פאר דער מאסע בעסערע צושטענדע שאפען, ווען מיר ווילען ווירקליך דעם ארבייטער אויף איין העכערע שטאנע ווערען מוזען מיר און דאס איז אויך דאצו פאליכט אין ערשטער רייע דעם ארבייטער געווערשאפטליך צו ארגאניזירען.

און איצט אייניגע ווארטען אן די ארבייטער אלער בראנען. געעהרטע חברים! די ציערן וועלכע ליגען דא פאר אייך זענען די בעסטע ארגאמענטע אויב די פאל ארגאניזאציע לייסטעט איהרע פאליכטען די מיטגליעדער וועלכע געהערען אן. און אויב מיר דארפען צו דיעלבע איינטרעטען; דאהער בעווייזנט אלעס אנדערע און אויף יעדען מירט פראכטעט אייערע מיטארייטער אין דער פאל פערדאן צו געווינען. און דאן וועלען מיר נישט דארפען ווערען פערשידענע מיטלען גאליציען צו פער- טהיידניגען וואס עס זענען קיים דריי פראצענט פון דער געזאמטער מאסע ארגאניזירט.

— נישט קשה, הערר, עס וועט זיך דערנעהן, מען וועט דערנעהן!... איך האב אויפגעלעבט נאכערענטק.

— ווען איהר ווילט נישט קיין קארעטען, אזוי וואלט איהר מעגליך מיטן באהן געפארהען, אין דאס איבריגע שטיקעל וועג ביי צארסקא סעלא וועט איהר צו פיס צונעהן. דא האט איהר געלד אויף בילעטען און איך האב זיי געגעבען צעהן רובעל, בעטראכטענדיג די נישט איינגעגעבענע נסיעה, אין וועלכע זיי האבע זיך מיט א זא לייכטווינקליש געווענדעט.

זיי האבען זיך געפרייט און האבען הערצליך געדאנקט. דערנאך האט דער אלטער, וועלכער האט אין א אפענע האנד געהאלטען דאס געלד, געפרעגט זיין בעגלייטערין:

— און... און מעגליך עס איז דיר קאלט...
— ווי דען נישט!... קאלט, זעהר קאלט... האט זי געענטפערט.
— אפשר וואלט מען געקענט... און ער האט אָבערסען אָבער ער האט פלינק צו געגעבען:

— אפשר וואלט מען צוריק אהיים געקעהרט, ווייל מיר איז קאלט און — היינטעריג, מיט דעם, וואס מיר האבען דא און ער האט געוויזען דאס בעקומענע געלד — וועט אונז זיין לאנג ווארם און נישט היינטעריג, אין דאָרט — ווייטענדיג אויף די זייט, ווי ווייט זיין מיינונג נאך איז צארסקא סעלא געלעגען — עס קא מעגליך זיין, אז מען וואלט אונז דענאך נישט צו געלאזט צום צאר...
זיי האבען נאך איינמאל געדאנקט און זיי האבען זיך אריסגעדריקט, דרעם- משטענדיג אין דער וועלכער זייס פון וועלכע זיי זענען געקומען.

מ. פראקאס.



דאס ער זאל האטש עפעס געבען, אז מיר זאלען פון הונגער און קעלט נישט אויסשטארבען.

וואס דענקט איהר!... מען וועט אייך נישט צולאזען צום צאר! — האב איך געזאגט.

דער אלטער האט זיך אויפגעבראכט.

— וואס הייסט: נישט צולאזען! זיי וועלען צולאזען, הערר!... דער צאר איז א גוטער!...

אין ער האט נאך צערייצט צונעמען:

— צו האט איהר, הערר, שוין ווען געהערט, אז א גוטער מענטש זאל אוועק- שמוסען פון ווייטע שטערן א אונגליקליכע, א היינטעריגע און אזא אלטען ארעמאן ווי איך — ווי ווי?... איבריגעס יעצט איז גרינגער אנצוקומען צום צאר... דער סטאיקאוו...

ער האט זיך אויפגעלעבט פערטראכט און דערנאך האט ער צוגעגעבן:

— איך האב פערנעמען, ווי ער הייסט... אונזערס א ווייטער קרוב, איז געווען ביים צאר די טעג... ער האט איהם געווען, האט געעסען מיטאג ביי איהם, מען האט זיי וואָנאָר געברענגט צו פֿירערען און אויך צוריק געפֿיהרט — ווייל זיי זענען געווען אַסך, הערר — אין גאָלדענע קארעטען!... מיר אַכטען דאָרט נאָר נישט ווענען קארעטען, ווייל אַמענט וואָלט צומאָל נישט וויסען, ווי אין זיי צו ויצען אין די סמאטע און ער האט אַנגעוויזען אַרף ווייטע און אַרף זיין בעגליי- טערנים קליידער — און דערנאָך זענען זיי אזוי הייז, אז עס איז שווער דאָרט זיך צו בעקומען. עס וואָלט געווען מער בעמיהונג, ווי פֿערגעניגען פֿון אזא ריזע... איבער דעם וועלען מיר געהן אויף אונזערע אלטע פֿיס, וועלכע וועלען אונז געוויס דערפֿראָנען...

— און איהר ווייסט, ווי ווייט דאס איז?...

„פאמאמקין“ האט זיך אונטערגעגעבען.

ווי עס איז געווען פאראויסצוגעזעהן האט זיך „פאמאמקין“ נישט געקענט לאנג האלטען, ווייל איהם האבען געפעהלט קוהלען און אמיניצע, ער איז געקומען קיין טהעאדאזיע, די איינוואוינער פון שטאדט האבען איהם געוואלט צווישענען די פערלאנגטע זאכען, אבער דאס מיליטער און קאזאקען האבען ווי אין דעם געשטערט. באמבארדירען און שארען אונשולדיגע מענטשן האט דער רויטער „פאמאמקין“ נישט געוואלט. ער האט זיך דעריבער אינטערגעגעבען אין רומעניע אויף פיעל בעסערע בעדינגונגען, ווי די רוסישע שיפען האבען זיך אונטערגעגעבען יאפאן.

דער מאסקווער שטאדט-הויפטמאן געטוידט.

דער מאסקווער שטאדט-הויפטמאן שובאלאו איז דעם 10-טען ד. מ. געטוידט געווארען פון די הענד פון א רעוואלוציאנער ביי זיך אין אוי-דיעניץ-זאל. ער איז געווען דער אנפערטויטער פון דעם נישט לאנג גע-טוידטעם סערנאטשין און פון דער גאנצער האפ-קאמאריל. דאס אליין וואלט שוין גענוג געווען צו ערקלעהרען אונז די סבה פון זיין טויט נאך א גרעסערע בעדייטונג האט עס דערפאר, ווייל דער רוסישער צאר האט גע-האט בדעה צו קומען קיין מאסקווע און דארט מיט גרויס פאראד ווידער ארויסגעגעבען א מאניפעסט. איצט וועט ער שוין נישט קומען. דער מאניפעסט וועט ארויס מיט ווייניגער פאראד אבער פיעליכט מיט מער אינהאלט.

ליטעראטור און לעבען.

„די וועבער“. דראמא אין 5 אקטען פון געהאד הויפטמאן. איבער-זעצט פון יעקב מילך. ארויסגעגעבען פון הילפס-דערבאנד דער פילישער סאציאליסטישער פארטיי (פ. פ. ס.) נוייארק. פרייז 25 סענט.

די יודישע ליטעראטור מען שטאלץ זיין מיט דער איבערגעזונג פון „די וועבער“. פאר אלעס די סאציאליסטישע, ארער איינפאך די פארשריט-ליכע, קיין ווערק האט נאך אזוי שטארק נישט אויסגעדריקט די אונגערעכט-טיגקייט פון דעם היימיגען סיסטעם, די עולה פון דעם קאפיטאליזםס ווי הויפטמאן אין „די וועבער“. נור זאגט די שעהנע ליטעראטור מען מיט דעם ווערק שטאלץ זיין. הויפטמאן האט דער ערשטער איבערגעזעצט די שוועד-דיקטעט פון דער מענדעלין אין דער קונסט. ער האט בעוויזען, אז די מענד-דעניץ האט איהם נישט נור נישט געשטערט צו בעשאפען א געניאלע ווערק, נאר זי האט זאגט ארויסגעלעגט אויף איהר א ספעציעלען סעסעסעל. דער קאפיטאליזםס האט נאך ביהער נישט זיין קונסט. אזוי ווי עס האבען געהאט צ. ב. די פעאדאלען, רויטער און גריכען, נישט קוקענדיג אויף די ריעיגע רייכט-טהומער, וואס ער האט אין אזא קורצע צייט אָנגעזאמלט. קוקט אן אמעריק-קא און זעהט ווי געדריג איהר קונסט שטעהט. די אלע געניאלע דיכטער וואס זענען אין דעם פארינען יאהרהונדערט געווען, האבען געלעבט אין דער פערנאנגעדיגט אָדער אין דער צוקונפט. דער פראלעטאריאט קען מיט שטאלץ ווייזען אויף „די וועבער“ פון הויפטמאן. „די האַלונג“ פון הייערמאן, אז ער האט שוין זיין קונסט.

דער מאטעריאל פון דער דראמא איז א היסטארישער: א הונגער פון וועבער אין שלעזיע אין יאהר 1846. זאגט פיעל איינגעלהיטען פון דעם בונט זענען גענומען פון דער געשיכטליכע קראניק. דער זעלבער הונג-נער האט געדענקט היינען פאר מאטעריאל צו זיין געניאלע ליעד: „די וועבער“. „די וועבער“ געהערט צו די ווערק, וואס געהערען צו דער גאנצער מענשהייט. און אויף יעקב מילך'ס איבערגעזונג קענען מיר דרייט זאגען: אונזער ליטעראטור איז רייכער געווארען מיט א געניאלע ווערק: „די וועבער“.

*

וואס איז א קאנסטיטואירענדע פערזאנלונג, ב. ב.ק. ארויסגעגעבען פון אלגעמיינעם יודישען ארבייטער בונד אין ליטא, פוילען און רוסלאנד. וישענעו, דרוקעריי פון אלגעמיינעם ארבייטער בונד (בונד). יוני 1905 יאהר.

ערצע הלוונגען אויסדער נעשיכטע פון דער ערשטער פראנצויזישער רעוואלוציע. ארויסגעגעבען פון אלגעמיינעם יודישען ארבייטער בונד אין ליטא, פוילען און רוסלאנד. וישענעו, דרוקעריי פון אלגעמיינעם יודישען ארבייטער בונד (בונד). יוני 1905 יאהר.

פון דעם אייגענבאהן-דעפא, ווייל עס איז געווען א גאט-שאנ. דער המון האט זיך באלד א וואָרף געהאן אויפ'ן אַפֿיציר, אָבער ער איז, פֿאַכענדיג מיט דעם שווערד אַיינגעלאָפֿען אין זיין וואַנאָן, ערשטער קלאַס, און האָט זיך דארטען פֿערשלאָסען. אין זיין וואַנאָן האָבען אָנגעהויבען צו פֿליהען שטיינער; מען האָט באלד געבראַכט שפּאַלען און פֿערשיערענע שלאָסער-געצייג און דער המון האָט זיך גענומען ברעכען דעם וואַנאָן. דער קאָמענ-דאַנט פֿון וואַקואַל, פֿירסט באַנראַטיאָן-מוהראַנסקי, האָט געהייסען דעם אַפֿיציר אַרויסנעהן פֿון וואַנאָן, אָבער ער האָט געענטפֿערט מיט סטראַשונקעס. דער המון האָט זיך געפֿריכט איבערקעהרען דעם וואַנאָן. מען האָט איהם אויפֿ-געהויבען, אָבער איבערקעהרען האָט מען נישט געקאָנט.

דערווייל איז דער המון געוואָרד געוואָרען, אז אין דעם וואַנאָן גע-פֿינען זיך אויך דאָס ווייב און א קינד פֿון דעם אַפֿיציר. מען האָט איהר באלד פֿאַרגעלענט זי זאל אַרויסנעהן. זי האָט געפֿאַלט, און אַרויסגעגאַנגען מיט'ן קינד. מען האָט איהר נאָנג פֿריעדליך אוועקגעפֿירט אויפֿן וואַקואַל. דערנאָך איז אַריין אין וואַנאָן א געהילף פֿון מאַשיניסט און האָט איהם פֿאַרגעלענט ער זאל אַרויסנעהן פֿון וואַנאָן. דער אַפֿיציר, וועלכער איז גע-לענען בעהאַלטען אונטער א סאָפּע, האָט געשאסען פֿון זיין רעוואַלוער און האָט פֿערוואַונדעט דעם מאַשיניסט-געהילף אין ביינע פֿיס; דורך איין שוס איז פֿערוואַונדעט א זיימיגער מענטש אין א האַנד. דער המון איז דערפֿון נאָך מער צוהיט געוואָרען. מען האָט באלד דעם וואַנאָן אַכגעשטעפּט פֿון צוג און אַכגעפֿירט אן א זייט. דערנאָך האָט מען געבראַכט פֿון לאַקא-מאַטיוו גאַנצע עמער און קריג מיט גאָס און אַריינגעגאַסען אין וואַנאָן. אז דער גאַנצער וואַנאָן איז שוין געווען פֿערגאַסען מיט גאָס, האָט מען גע-נומען דעם אַפֿיציר'ס שינעל (אַנטלויפֿענדיג פֿון המון האָט ער איהם אַראַב-געוואָרען אויף דער פֿלאַטפֿארמע). איינגעשונקט איהם אין גאָס, אַנגע-צינדען און אַריינגעוואָרפֿען אין וואַנאָן. עס האָט באלד אויסגעבראַכען א העליש פֿלייער און צייט אייניגע מינוטען איז פֿון וואַנאָן געבליבען נאר דאָס איינע. מיט געשרייען „אורא“ האָט דער המון אַרויסגעשטעפּט פֿון די קוהלען דעם פֿערברענטען קערפּער פֿון אַפֿיציר, און מען האָט זיך בעגאַנגען מיט זיין קערפּער אויפֿן שענדליכסטען אופן.

דעם קערפּער פֿון דעם דערהרגעגעסען סאלדאַט האָט דער המון אוועק-געטראָגען אויף די הענד אין צערקווע און האָט געצוואַונגען די גייסליכע אַכצוהאַלטען נאָך איהם א סאַנידע. נאָך דעם דערהרגעגעסען סאלדאַט איז געבליבען א ווייב מיט 5 קינדער.

פֿון קורסק זענען באלד געקומען 2 עסקאָדן דראַניגער, 2 ראַטעס סאלדאַטען, דער גובערנאַטאר, דער פּאָליציי־מיסטער און נאָך בעאַמפּע, אָבער דער המון איז זיך שוין געווען צוגאַנגען.

די סאלדאַטען פֿון דער באַטאַריע האָבען זיך נישט בעשלייגט אין דעם זעלבסט־געריכט פֿון המון, אָבער זיי האָבען אויך נישט געשטערט דעם המון.

פרייסען וויל פארנטהמען קרוין-פוילען.

— אין יסאָרג. פּראָג. גאָזעטאָ איז אָנגעדרוקט די פּאָלענדע ידיעה פֿון וואַרשוי: שוין א געוויסע צייט האָלט זיך א פֿעסטער קלאַנג, אז דייטשעס מיליטער האָט כלומרשט בדעה צו פֿערגעהמען א טייל פֿון פוילען, ביי דעם טייך וויקסעל, און צו דער לענג פֿון אָס דעם טייך וועט פֿעסטגעשטעלט ווערן די גייע גרעניץ פֿון דייטשלאַנד.

מען האָט שוין אפֿילו געשמועסט, אז די רעגירונג האָט בדעה אַריבער-צופֿיהרען די וואַרשויער אָכטיילונג פֿון דער רייכט־באַנק קיין בריסק.

דער קלאַנג איז נאָך פֿערשטאַרקט געוואָרען דורכדעם, וואָס אייניגע פֿון די הינע רעגירונגס־אנשטאַלטען זענען אָנגעפֿרעגט געוואָרען: וואו די וואַר-שויער בעאַמפּע האָבען בדעה אָכצושיקען זייערע הויזגעזינדען אין פּאָל, אויב וואַרשוי וועט בעלענערט ווערען, אָזעלכע אָנפֿאַנגעס ווערען געמאַכט שטענדיג, אין געוויסע צייטען, בכדי צו וויסען וויפֿעל מען בעדאַרף צונריימען־פּראָ-שפּייז-דוקסען, אויפֿן פּאָל, אויב וואַרשוי וועט בעלענערט ווערן.

דאָסמאָל זענען די אָנפֿאַנגעס געמאַכט געוואָרען אין דער צייט, ווען אין פוילען הערשט א שטאַרקע צורודערונג און מחמת דעם האָט דערינען געגלייבט די גאַנצע בעפֿעלקערונג, וועלכע איז זעהר פֿיינדליך גענען די דייטשען און בעזונדערס גענען פרייסען.

א פּלאַ איז, בעמערקט, יסאָרג. פּראָג. גאָז, וואָס קיין איין דאָרטיגע צייטונג האָט נישט אָנגעלייקענט אָס די גאָרשע קלאַנגען.



Zofia Biesiadecka

Oświęcim.



Przez Wysokie ok. Na-
miestnictwo koncesyon.

Biurow PODRÓŻY

Zofii Biesiadeckiej

Oświęcim (dworzec)

sprzedaje bilety okrętowe

do Ameryki

I, II. i III. klasy dla
parostatków pospiesz-
nych, oraz bilety kole-
jowe dla kolei północ-
no-amerykańskich we
wszystkich kierunkach.

Ceny ściśle wedle taryf
okrętowych i kolejowych
Bilety okrętowe do Kanady

i bilety kolejowe kana-
dyjskie.

Prospekty darmo i o-
płatnie.

Tajny memoriał kuratora warszawskiego Szwarca

w sprawach szkolnych

Cena 1 kor.

Cena 1 kor.

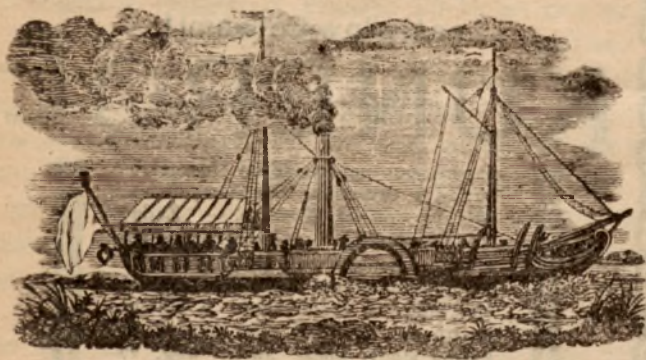
Strejk polityczny w Królestwie Polskiem

Cena 2 kor.

Cena 2 kor.

Do nabycia we wszystkich księgarniach oraz admini-
stracji „Naprzodu“ i „Przedświtu“ (Kraków, Grodzka
50). Zwracający się wprost do administracji, nie
ponoszą kosztów przesyłki.

= F. MISSLER, BREMEN. =



CESARSKIE PAROWCE

„Kaiser Wilhelm II.“

215 metrów długi

„Kronprinz Wilhelm“

202 metrów długi

„Kaiser Wilhelm der Grosse“

198 metrów długi

jadą z Bremy do Nowego Yorku 6 do 7 dni.

Odjazd we wtorki.

(Cesarskie parowce jadą tylko z Bremy, kto więc chce ce-
sarскими parowcami jechać, może zupełnie swobodnie bez prze-
szkody podróżować, nikt nie ma prawa zabronić mu tego. Każdy
powinien już w domu postanowić w jakim kierunku jechać za-
mierza i nie powinien w drodze dać się namówić, lub odwieść
od swego zamiaru.

Każdy ma swoją wolną wolę i może za swoje
pieniądze podróżować dokąd chce.

W każdym jednak razie należy się zawniasu postarać o
miejsce na statku, a dla zapewnienia tegoż należy wcześniej nadesłać
na mój adres 20 koron zadatku.

F. Missler, Bremen, Bahnhofstrasse 30.

צו בעקומען אין אלע גרעסערע געשעפטען

PARVEOL

די ריינסטע

גוואראנמירטע

פלאנצונגס

פומער

פארטרעט פאלשטענדיג

דאס נאטירליכע פומער.

נויטהיין אין יעדער יודישער

קעך צום קאכען. פרעגלען

און באקען.

און דער פאבריק פון יאג. וינגער אין ביערסק (עסטרייכישע שלעזיען).

דער גענ. פערטרעטער פיר גאליציען און בוקאווינא :

Simon Loria, Kraków, Sebastayna 20.



Do

Ameryki!

jakoteż do innych zamorskich krajów przeprowadza
najtaniej powszechnie znana firma

B. Karlsberg, Hamburg

Ferdinandstr. 15.

Nim kto szyfkartę kupi, niech porówna
moje ceny z cenami agentów okrętowych.

Skład Piwa Karwinskiego

Jego Eksc. hr. Larisch-Mönnich'a

Kraków, ul. Poselska 15 — Telefon 431

poleca P. T. Publiczności swoje wysmienite piwa

PIWO ZDROWOTNE

à la Kulmbachskie

(Granatbräu)

I PIWO CESARSKIE

à la Pilzneńskie, beczkowe i butelkowe.

Wysyłka do domu. — O liczne zamówienia uprzejmie uprasza

Skład Piwa Karwińskiego